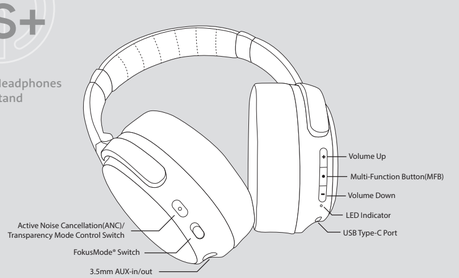
FOKUS+

Bluetooth

Active Noise Cancelling Headphones
with Wireless Charging Stand

User Manual

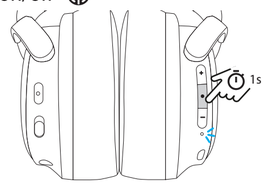
1. English - EN
2. French - FR
3. German - DE
4. Spanish - ES
5. Italian - IT
6. Portuguese - PT
7. Dutch - NL
8. Finnish - FI
9. Swedish - SV
10. Danish - DK
11. Norwegian - NO
12. Polish - PL
13. Turkish - TR
14. Czech - CZ
15. Hungarian - HU
16. Greek - GR
17. Russian - RU
18. Thai - TH
19. Chinese - ZH
20. Japanese - JP
21. Korean - KR
22. Arabic - AR
23. Hebrew - HE



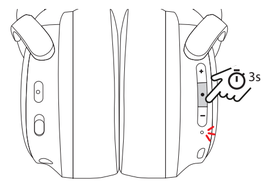
Manufacturer: ONANOFF LIMITED
Rm 424, Sino Industrial Plaza, 9 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong
EU Official Importer: Onanoff Europe BV, Beneluxlaan 769, Almere, Almere 1363BJ NL
UK authorized representative
Company name: YH Consulting Limited
Address: C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House , London Road , Staines-upon-Thames , Surrey ,TW18 4A

www.onanoff.com

Power on/off



Power On	Güç açık
Marche	Zapnête
Ein	Bekapcsolás
Encendido	Ενεργοποίηση
Acceso	Питание Вкл
Ligar	เปิดเครื่อง
Aan-knop	电源开
Virta Päälle	電源オン
Ström På	전원 켜기
Tænd For	تشغيل
Av	הלפמה
Zasilanie Włączone	

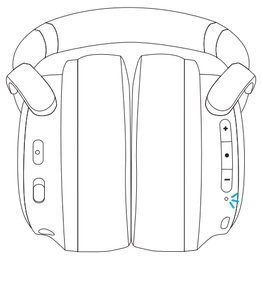


Power Off	Güç kapalı
Arrêt	Vypněte
Aus	Kikapcsolás
Apagado	Απενεργοποίηση
Spento	Питание выкл
Desligar	ปิดเครื่อง
Uit-knop	电源关
Virta Pois	電源オフ
Ström Av	전원 끄기
Sluk For	إيقاف التشغيل
På	הקפמה
Zasilanie Wyłączone	

Reconnect Previous Device

shifts to Auto-Reconnecting Mode after Power On

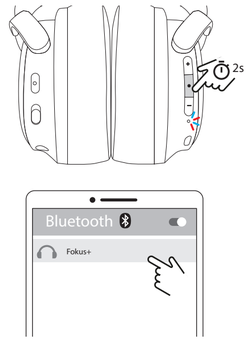
AUTO



Auto-Reconnecting Mode
Mode de reconnexion automatique
Auto-Reconnecting-Modus
Modo de reconexión automática
Modalità di riconnessione automatica
Modo de reconexão automática
Automatische herverbindingsmodus
Automaattinen uudelleenkytkentätila
Auto-återanslutningsläge
Auto-forbindelsestilstand
Auto-tilkoblingsmodus
Tryb automatycznego ponownego łączenia
Otomatik Yeniden Bağlanma Modu
Režim automatického opětovného připojení
Λειτουργία αυτόματης επανασύνδεσης
Режим автоматического переподключения
โหมดเชื่อมต่อใหม่อัตโนมัติ
自动重新连接模式
自動再接続モード
자동 재연결 모드
وضع إعادة الاتصال التلقائي
מצב חיבור אוטומטי

Bluetooth Pairing

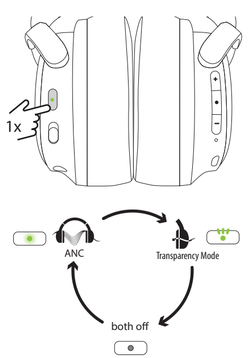
from power off state



From power off state, press MFB 2s to enter pairing mode
Lorsque l'alimentation est coupée, appuyez sur MFB 2 secondes pour passer en mode couplage
Drücken Sie MFB 2 Sekunden, um in den Paarungsmodus zu wechseln, wenn die Stromversorgung ausgeschaltet ist
Presione MFB 2 segundos para ingresar al modo de coincidencia cuando la energía esté apagada
In stato di spegnimento, premere MFB 2 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento
Pressione MFB 2 segundos para entrar no modo emparelhado quando a energia estiver desligada
Druk op MFB 2 seconden om de koppelingsmodus in te voeren in de toestand van de stroomuitschakeling
Paina MFB 2 sekunnin: tä, kun virta on pois päältä, jotta pääset paritustilaan
Tryck på MFB 2 sekunder för att komma in i parningsläget i strömavstängning
Tryk på MFB 2 sekunder for at indtaste parringstilstanden, når strømmen er slukket
Trykk MFB 2 sekunder for å gå inn i parringsmodus når strømmen er slått av
Naciśnij MFB 2 sekundy, aby przejść do trybu parowania, gdy zasilanie jest wyłączone
Güç kapalıyken eşleştirme moduna girmek için MFB 2 saniye tuşuna basın
Stiskněte MFB 2 sekund pro vstup do režimu párování v režimu vypnutí
Nyomja meg az MFB 2 másodpercig bilentyűt a párosítási üzemmódba a tápfeszültség kikapcsolásakor
Πατήστε MFB 2 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στη λειτουργία συνιστοίχισης όταν η τροφοδοσία είναι απενεργοποιημένη
В выключенном состоянии питания нажмите MFB 2 секунды, чтобы войти в режим сопряжения
เมื่อปิดเครื่องไม่กด MFB 2 วินาที เพื่อเข้าสู่โหมดจับคู่
在电源关闭状态下，按MFB 2秒进入配对模式
電源がオフの状態で、MFB 2秒間を押してペアリングモードに入ります
전원이 꺼진 상태에서 MFB 2초를 눌러 페어링 모드로 들어갑니다.
لدة 2ثانين للدخول في وضع الاقتران MFB من حالة الإغلاق، اضغط على
שניות כדי להיכנס למצב התאמה במצב כבוי 2 MFB לחץ על

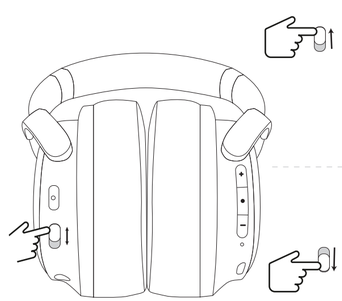
ANC & Transparency Mode

available when powered-on



Active Noise Cancellation (ANC)	Transparency Mode
Système anti-bruit actif (ANC)	Mode transparent
Aktive Geräuschreduzierung (ANC)	Transparenter Modus
Cancelación activa de ruido (ANC)	Modo transparente
Cancellazione attiva del rumore (ANC)	Modalità trasparente
Controle ativo de ruído (ANC)	Modo transparente
Actieve ruisonderdrukking (ANC)	Transparante modus
Aktiivinen melunpoisto (ANC)	Läpinäkyvä tila
Aktiv brusreducering (ANC)	Genomskinligt läge
Aktiv støjdæmpning (ANC)	Gennemsigtig tilstand
Aktiv støyreduksjon (ANC)	Gjennomsiktig modus
Aktywna redukcja szumów (ANC)	Tryb przejrzysty
Aktif Gürültü Önleme(ANC)	Transparent mode
Aktivní potlačení hluku (ANC)	Průhledný režim
Aktiv zajcsökkentés (ANC)	Átlátszó mód
Ενεργή ακύρωση θορύβου (ANC)	Διαφανής λειτουργία
Активное подавление шума (ANC)	прозрачный режим
การตัดเสียงรบกวนโดยใช้พลังงานไฟฟ้า (ANC)	โหมดโปร่งใส
主动降噪(ANC)	透明模式
アクティブノイズキャンセル (ANC)	透過性モード
액티브 노이즈 캔슬레이션 (ANC)	투명 모드
إلغاء الضوضاء النشطة	طريقة شفافة
ביטול רעשים פעיל	מצב שקוף

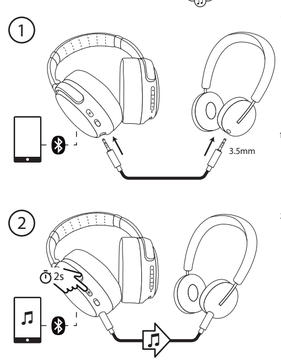
FokusMode®



FokusMode® on	FokusMode® Aç
FokusMode® Activé	FokusMode® Otevřít
FokusMode® ein	FokusMode® Otevřít
FokusMode® activado	FokusMode® Ανοιγμα
FokusMode® attivo	FokusMode®Включение
FokusMode® ligado	FokusMode® เปิด
FokusMode® Open	FokusMode®开
FokusMode® Avaa	FokusMode® オン
FokusMode® Öppnande	FokusMode® 온
FokusMode® Åben	FokusMode® فتح
FokusMode® Åpne	FokusMode® פתח
FokusMode® Otwórz to.	

FokusMode® off	FokusMode® Kapat
FokusMode® Désactivé	Forma studia off
FokusMode® aus	FokusMode® Bezár
FokusMode® desactivado	FokusMode® Κλειστό
FokusMode® disattivato	FokusMode®Выключение
FokusMode® desligado	FokusMode® ปิด
FokusMode® Sluiting	FokusMode®关
FokusMode® Sulje	FokusMode® オフ
FokusMode® Avtal	FokusMode® 모드
FokusMode® Åben	FokusMode® إغلاق
FokusMode® Lukk	FokusMode® סגור
FokusMode® Wyłącz to.	

AudioLink



Share Audio with AudioLink:
1) Connect another headphones with AudioLink cable
2) Press ANC button 2s

Partager l'audio avec AudioLink:
1) Connectez un autre casque avec AudioLink
2) Appuyez sur le bouton ANC pendant 2 secondes

Audio mit AudioLink teilen:
1) Verbinden Sie ein anderes Headset mit AudioLink
2) Drücken Sie die ANC-Taste für zwei Sekunden

Compartir audio con AudioLink:
1) Conecte otro auricular con AudioLink
2) Pulse el botón ANC durante 2 segundos

Condividi audio con AudioLink:
1) Collegare un altro auricolare con AudioLink
2) Premere il pulsante ANC per 2 secondi

Partilhar áudio com o AudioLink:
1) Conecte outro fone de ouvido com AudioLink
2) Pressione o botão ANC por 2 segundos

Audio delen met AudioLink:
1) Sluit een andere headset aan op AudioLink
2) Druk op de ANC-knop voor twee seconden

Jaa ääni AudioLink kanssa:
1) Liitä toinen kuuloke AudioLink kanssa
2) Paina ANC-painiketta 2 sekunnin ajan

Dela ljud med AudioLink:
1) Anslut ett annat headset med AudioLink
2) Tryck på ANC-knappen i 2 sekunder

Del lyd med AudioLink:
1) Tilslut et andet headset med AudioLink
2) Tryk på ANC-knappen i 2 sekunder

Del lyd med AudioLink:
1) Connect et nytt hodesett med AudioLink
2) Press ANC-knappen i 2 sekunder

Udostępnianie dźwięku z AudioLink:
1) Podłącz inny zestaw słuchawkowy z AudioLink
2) Naciśnij przycisk ANC przez 2 sekundy

AudioLink ile ses paylaşın:
1. AudioLink ile başka bir baş seti bağla
2. ANC düğmesine 2 saniye basın

Sdílet zvuk s AudioLink:
1. Připojte další náhlavní soupravu s AudioLink
2. Stiskněte tlačítko ANC po dobu dvou sekund

Hang megosztása a AudioLink segítségével:
1. Csatlakoztassa egy másik headsetet a AudioLink segítségével
2. Nyomja meg az ANC gombot 2 másodpercig

Κοινή χρήση ήχου με το AudioLink:
1. Συνδέστε ένα άλλο ακουστικών με το AudioLink
2. Πατήστε το κουμπί για δύο δευτερόλεπτα

общий аудио с AudioLink:
подключение к другому наушнику AudioLink
нажатие на кнопку ANC 2 секунды

แชร์เสียงกับ AudioLink:
เชื่อมต่อกับหูฟังอีกรุ่นกับAudioLink
คุณสามารถกดปุ่ม ANC ด้านข้างเป็นเวลา2วินาที

通过AudioLink共享音频:
1.用AudioLink连接另一个耳机
2.按下ANC按钮2秒钟

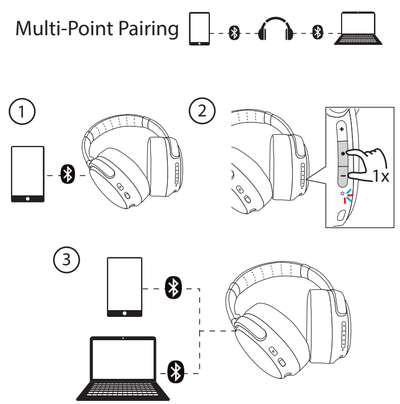
AudioLinkで音声を共有します:
1.AudioLinkで別のイヤホンを接続する
2.ANCボタンを2秒間押す

AudioLink와 오디오 공유:
1. AudioLink로 다른 이어폰 연결
2. ANC 버튼을 2초 동안 누릅니다.

مشاركة الصوت مع AudioLink:
1. توصيل سماعة أخرى مع AudioLink
2. اضغط على زر الكوابح الأمريكي لمدة 2 ثانية

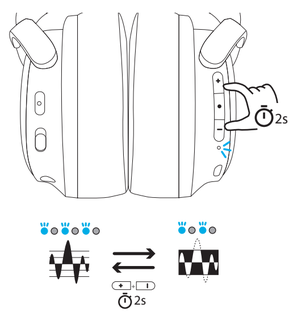
AudioLink לחלק קול עם:
1. חבר מכשיר אוזניות אחר עם AudioLink
2. לחץ על כפתור ANC במשך 2 שניות

Multi-Point Pairing



Pair with 2nd smart device
Appariement avec un deuxième appareil intelligent
Kopplung mit einem zweiten intelligenten Gerät
Emparejar con el segundo dispositivo inteligente
Accoppiarsi con un secondo dispositivo intelligente
Emparelhar com um segundo dispositivo inteligente
Koppelen met een tweede smart device
Yhdistä toiseen älylaitteeseen
Para ihop med en andra smart enhet
Parring med en anden smart enhed
Paret med den andre smarte enheten
Połączenie z drugim inteligentnym urządzeniem
İkinci akıllı bir aygıtla eşlik edin.
Spárovat s druhým chytrým zařízením
Párosítás egy második intelligens eszközzel
Ζευγάρι με μια δεύτερη έξυπνη συσκευή
спаривание со вторым интеллектуальным устройством
ควรกับอุปกรณ์สมาร์ทที่สอง
与第二个智能设备配对
2番目のスマートデバイスとのペアリング
두 번째 지능형 장치와 페어링
الاقتران مع الجهاز الذكي الثاني
זוג עם מכשיר חכם שני

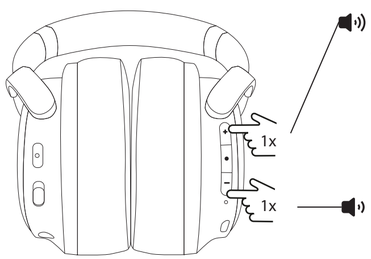
Change Volume Mode



Default Mode (0-100dB)
SafeAudio® Mode (0-85dB)

Change Volume Mode	Ses Değiştirme Modu
Mode Modification du volume	Změňte režim hlasitosti
Lautstärkemodus ändern	Hangerőváltó mód
Cambiar Modo de Volumen	Αλλαγή λειτουργίας έντασης
Modalità Modifica Volume	Изменить режим громкости
Alterar o modo de volume	เปลี่ยนโหมดระดับเสียง
Wijzig volumemodus	更改音量模式
Vaihda äänenvoimakkuutta	音量モードを変更
Ändring av volymläget	볼륨 모드 변경
Skift lydstyrketilstand	تغيير وضع مستوى الصوت
Modus for volumkontroll	שנה את מצב עוצמת הקול
Zmień tryb głośności	

Volume Up/Down



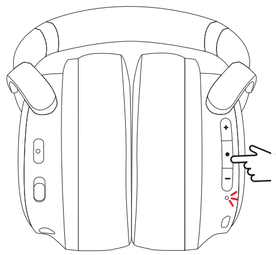
Volume Up	Ses yükselt
Augmenter le volume	Zesílení hlasitosti
Lautstärke erhöhen	Hangerő fel
Subir Volumen	Αύξηση έντασης
Volume Up	Усилить громкость
Aumentar volume	เพิ่มระดับเสียง
Volume verhogen	音量增大
Äänenvoimakkuus ylös	音量を上げる
Volym upp	볼륨 크게
Lydstyrke op	رفع مستوى الصوت
Høyere volum	הגבר עוצמה
Zwiększ głośność	

Volume Down	Ses azalt
Réduire le volume	Zeslabení hlasitosti
Lautstärke verringern	Hangerő le
Bajar Volumen	Μείωση έντασης
Volume Down	Уменьшить громкость
Diminuir volume	ลดระดับเสียง
Volume verlagen	音量减小
Äänenvoimakkuus alas	音量を下げる
Volym ner	볼륨 작게
Lydstyrke ned	خفض الصوت
Lavere volume	הנמך עוצמה
Zmniejsz głośność	

Track Control

1s	1x	1s
Track Forward	Play/Pause	Track Back
Piste suivante	Lecture/Pause	Piste précédente
Nächster Titel	Wiedergabe/Pause	Vorheriger Titel
Pista Siguiente	Reproducir/Pausar	Pista Anterior
Brano Successivo	Avvio/Pausa	Brano Precedente
Faixa Seguinte	Reproduzir/Pausar	Faixa Anterior
Volgende track	Afspelen/Pauzeren	Vorige track
Siirry eteenpäin	Toista/Keskeytä	Siirry taaksepäin
Næste spor	Spela/Pausa	Næste spor
Neste spor	Afspil/pause	Forrige spor
Następny utwór	Avspilling/pause	Forrige spor
İleri Sar	Odtwarzanie/Pauza	Poprzedni utwór
Následující skladba	Oynat/Duraklat	Geri Sar
Egy zeneszámmal előre	Přehrát / Pozastavit	Předchozí skladba
Επόμενο κομμάτι	Lejátszás/szünet	Egy zeneszámmal vissza
Перемотка трека вперёд	Αναπαραγωγή/Παύση	Προηγούμενο κομμάτι
เล่นไปข้างหน้า	Воспроизведение/Пауза	Перемотка трека назад
下一曲目	เล่น/หยุดชั่วคราว	เล่นย้อนกลับ
次のトラック	播放/暂停	上一曲目
앞으로 이동	再生/一時停止	前のトラック
تقديم المسار	재생 / 일시 정지	뒤로 이동
העברה קדימה	تشغيل / إيقاف مؤقت	ترجيع المسار
	הפעל/השהה	העברה אחורה

Answer/Reject Calls



Quick Flash

	1s	1x
Incoming Call	Answer Call	Reject Call
Appel entrant	Appel en cours	Rejeter l'appel
Eingehender Anruf	Bei Anruf	Anruf ablehnen
Llamada Entrante	Llamada Activa	Rechazar llamada
Chiamata in Arrivo	Chiamata in Corso	Rifiuta la chiamata
Chamada recebida	Em chamada	Rejeitar chamada
Binnenkomende oproep	In gesprek	Oproep weigeren
Saapuva puhelu	Puhelu kesken	Hylkää puhelu
Inkommande samtal	I samtal	Avvisa samtal
Indgående opkald	Opkald	Afvis opkald
Innkommende anrop	Samtale	Avvis anrop
Połączenie przychodzące	W trakcie rozmowy	Odrzuć połączenie
Gelen çağrı	Telefonda	Çağrıyı reddet
Příchozí hovor	Volání (hovor)	Odmítnutí hovoru
Bejövő hívás	Hívás alatt	Hívás elutasítása
Εισερχόμενη κλήση	Σε κλήση	Απόρριψη κλήσης
Входящий звонок	Текущий звонок	Отклонить звонок
สายเรียกเข้า	กำลังใช้สายโทรอยู่	ปฏิเสธการรับสาย
来电	接听来电	拒绝来电
電話の着信	通話中	着信を拒否
수신 전화	대기	통화 거부
مكالمة واردة	على المكالمة	رفض المكالمة
שיחה נכנסת	בשיחה	דחה שיחה

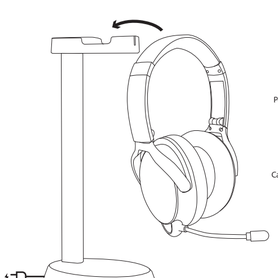
Low Power

Slow Flash

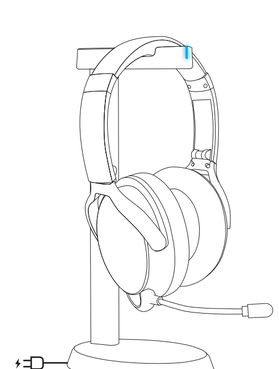
Low Power	Charging	Fully charged
Batterie faible	Recharge	Entièrement chargé
Batterie schwach	Laden	Vollständig laden
Batería Baja	Cargando	Carga Completa
Batteria Scarica	Ricarica in Corso	Ricarica Completata Bateria Totalmente Carregada
Bateria Fraca	Recarga	Volledig opladen
Batterij-bijna-leeg	Opladen	Akku täysin ladattu
Akun virta vähäinen	Lataa	Full laddad
Låg batterinivå	Laddar	Fuld opladning
Lavt strømniveau	Genoplader	Fullt ladet
Lite batteri	Lader	W pełni naładowany
Niski poziom baterii	Ładowanie	Tamamen şarj edildi
Düşük güç	Şarj oluyor	Baterie plně nabitá
Nízký stav baterie	Nabíjí se	Teljesen feltöltve
Akkufeszültség alacsony	Töltés	Πλήρως φορτισμένο
Χαμηλή μπαταρία	Επαναφόρτιση	Полная зарядка
Низкий уровень зарядки	Перезарядка	ชาร์จเต็มแล้ว
แบตเตอรี่ต่ำ	กำลังชาร์จ	电已充满
低电量	充电	完全充電
電源容量低下	充電中	완전 충전
배터리 부족	재충전	إعادة شحن
طاقة منخفضة	شحن كامل	טוען
קיבולת נמוכה	טוען	טוען במלואו

*Please unplug when fully charged

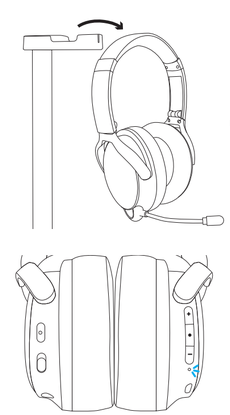
Charging Stand



Connect the Charging Stand to a USB socket. Place the Fokus+ on the stand to charge.	Podłącz gniazdo ładowania do gniazda ładowania USB. Umieść Fokus+ na stojaku ładującym, aby naładować.
Connectez le support de charge à la prise de charge USB. Placez le Fokus+ sur le support de charge pour le charger.	Şarj yuvasını USB şarj soketine bağlayın. Fokus+ şarjını şarj yuvasına yerleştirin.
Verbinden Sie die Ladesäule mit der USB-Ladebuchse. Fokus+ zum Laden auf die Ladesäule legen.	Připojte nabíjecí sedadlo k USB nabíjecímu konektoru. Nabíjejte Fokus + na nabíjecí sedadlo.
Conecte el soporte de carga al zócalo de carga USB. Pon Fokus + en el asiento de carga para cargar.	Csatlakoztassa a töltőállomást az USB töltőcsatlakozóhoz. Töltse fel a Fokus + -t a töltőállomáson.
Collegare il supporto di ricarica alla presa di ricarica USB. Posizionare Fokus + sul supporto di ricarica per caricare.	Συνδέστε τη βάση φόρτισης στη θύρα φόρτισης USB Φόρτιση Fokus + στη βάση φόρτισης
Conecte o suporte de carregamento ao conector de carregamento USB. Carregue Fokus + no suporte de carregamento.	Подключите зарядную подставку к разъему USB для зарядки. Поместите Fokus + на зарядное основание для зарядки.
Sluit de laadstoel aan op de USB-laadaansluiting. Zet Focus+ op de laadstoel.	เชื่อมต่อแท่นชาร์จเข้ากับช่องเก็ดชาร์จ USB วาง FOKUS+ บนแท่นชาร์จเพื่อชาร์จไฟ
Liitä latausistuin USB-latausliittimeen. Lataa Fokus + latausistuimeen.	将充电座连接到USB充电插口。 将Fokus+放在充电座上充电。
Anslut laddsätet till USB-laddningsslukan. Ladda Fokus + på laddsätet.	充電スタンドをUSB充電ジャックに接続します。 充電スタンドにFokus+を置いて充電します。
Tilslut opladningsholderen til USB-opladningsstikkontakten. Sæt Focus + på opladningsholderen for at oplade.	USB 충전 플러그에 충전 패드 연결 Fokus+를 충전기에 올려놓고 충전한다.
Koble ladesetet til USB-ladekontakten. Legg Focus + på ladesetet for å lade opp.	قم بتوصيل حامل الشحن بمقبس USB تضع «Focus على الحامل للشحنة
	חבר את מחזיק הטעינה לשקע טעינה של USB שים Focus + על מושב הטעינה לטעינה



Standby	Charging	Fully charged
Etre prêt	Recharge	Entièrement chargé
Bereithalten	Laden	Vollständig laden
Apoyar	Cargando	Carga Completa
Pausa	Ricarica in Corso	Ricarica Completata Bateria Totalmente Carregada
Espera	Recarga	Volledig opladen
Stand-by	Opladen	Akku täysin ladattu
Valmiina	Lataa	Full laddad
Står fast vid	Laddar	Fuld opladning
Stå ved	Genoplader	Fullt ladet
Vent litt	Lader	W pełni naładowany
Czekaj	Ładowanie	Tamamen şarj edildi
Yanında olmak	Şarj oluyor	Baterie plně nabitá
Pohotovostní	Nabíjí se	Teljesen feltöltve
Készenlétben lévő	Töltés	Πλήρως φορτισμένο
Αναμονή	Επαναφόρτιση	Полная зарядка
Стоять рядом с	Перезарядка	ชาร์จเต็มแล้ว
รอ	กำลังชาร์จ	电已充满
待机	充电	完全充電
待機する	充電中	완전 충전
대기	재충전	إعادة شحن
تعليق	إعادة شحن	טוען
המתנה	טוען	טוען במלואו



Fokus+ will automatically reconnect to your device when removed from the Charging Stand.
Le Fokus+ se reconnecte automatiquement à votre appareil après avoir été retiré de la borne de charge.
Fokus+ wird automatisch wieder mit Ihrem Gerät verbunden, nachdem es von der Ladestation entfernt wurde.
Fokus + se vuelve a conectar automáticamente a su dispositivo después de quitarlo de la base de carga.
Dopo averlo rimosso dal supporto di ricarica, Fokus+ si riconnette automaticamente al dispositivo.
Remova o Fokus + do suporte de carregamento e reconecte-se automaticamente ao seu dispositivo.
Focus+ automatisch opnieuw aansluiten op uw apparaat na het verwijderen van de stoel.
Kun Fokus + on irrotettu latausistuimesta, Fokus + kytkeytyy automaattisesti laitteeseen.
Fokus + återansluter automatiskt till din enhet efter att ha tagits bort från laddsätet.
Efter fjernelse fra opladningssædet, forbinder Focus + automatisk til din enhed.
Etter å ha fjernet fra ladesetet, kobler Focus + automatisk til enheten din.
Fokus+ automatycznie ponownie łączy się z urządzeniem po zdjęciu z ładowarki.
Fokus + şarj koltuğundan çıkarıldıktan sonra cihazınıza otomatik olarak yeniden bağlanır.
Po vyjmutí z nabíjecího sedadla se Fokus+ automaticky znovu připojí k vašemu zařízení.
A Fokus + automatikusan csatlakozik a készülékhez, miután eltávolította a töltőállomásról.
Αφαιρέστε το Fokus + και επανασυνδέστε αυτόματα στη συσκευή σας
После снятия с подставки для зарядки Fokus + автоматически повторно подключается к вашему устройству.
หลังจากถอดออกจากแท่นชาร์จ FOKUS+ จะเชื่อมต่อกับอุปกรณ์ของคุณอีกครั้งโดยอัตโนมัติ
从充电座上取下后，Fokus+自动重新连接到您的设备。
充電スタンドから取り外すと、Fokus+は自動的にデバイスに再接続されます。
충전 시트에서 제거하면 Fokus+가 자동으로 기기에 다시 연결됩니다.
سيعيد «Focus الاتصال تلقائيًا بجهازك بعد إزالته من قاعدة الشحن
מתחבר באופן אוטומטי למכשיר שלך Fokus + לאחר הסרת מושב הטעינה

WARRANTY

LIMITED WARRANTY (UNITED STATES AND CANADA ONLY)

ONANOFF LTD., ("ONANOFF") extends this Limited Warranty in the United States and Canada to the original end-use purchaser of ONANOFF wireless products, including wireless speakers and headphones ("Product(s)"), provided that the Product was purchased from an Authorized Dealer as defined below. You must provide proof of identifiers the ONANOFF product model and the purchase price paid to qualify for this Limited Warranty. The Limited Warranty does not extend to any other person or transferee. Statutory or common law may provide additional rights or remedies that vary from state to state, country to country, which are not affected by this Limited Warranty.

DEFINITIONS

"Authorized Dealer" means any distributor, reseller or retailer in the United States or Canada that was duly authorized by ONANOFF at the time of the sale to sell your Product in jurisdiction where it was sold, and that sold the Product in new, unused condition in its original packaging.

"Fraud or Misrepresentation" means misrepresenting any fact related to a warranty claim to ONANOFF, including the nature of the defect, whether the Product was purchased from an Authorized Dealer, and the authenticity** of the Product. Any representation of a claimed Manufacturing Defect that was known to be caused completely or partially by (a) any use other than Intended Use, (b) transportation, neglect, misuse or abuse by anyone other than ONANOFF's employees, (c) alteration, tampering or modification of the Product by anyone other than a ONANOFF employee, (d) accident (other than a manufacturer defect), (e) improper installation, (f) maintenance or service of the Product by anyone other than ONANOFF employee or agent, (f) exposure of the Product to extreme heat, bright light, sun, partial or complete submersion in liquids, sand or other contaminants, or (g) acts outside the control of ONANOFF, including without limitation acts of God, fire, storms, earthquake or flood, is considered fraud.

"Manufacturing Defect" means a defect that cause the Product to depart from its intended design and specifications(s).

"Intended Use" means use of the Product (a) within a home or dwelling, (b) for private (as opposed to commercial) purposes, (c) in conformity with all applicable local, state or federal law, code or regulation (including without limitation building and/or electrical codes), (d) in accordance with ONANOFF recommendations and/or instructions in the materials and documentation that accompany the Product, and (e) if applicable, with proper electrical grounding.

SCOPE OF LIMITED WARRANTY

ONANOFF provides a Limited Warranty against Manufacturing Defects for all authentic ONANOFF Products for a period of one-year from the date of purchase. If a Product contains a Manufacturing Defect which was purchased from an Authorized Dealer, ONANOFF will (i) repair, (ii) replace with a new or refurbished same or similar Product at ONANOFF's sole discretion, or (iii) provide a Warranty Credit for the Product on the ONANOFF online store. The amount of the Warranty Credit shall be equal to the purchase price of the Product paid to the Authorized Dealer, but in no event shall the amount exceed ONANOFF's manufacturer's suggested retail price ("MSRP"). ONANOFF reserves the right to inspect any Product subject to a warranty claim to determine, at its sole discretion, if the claimed defect is a Manufacturing Defect or otherwise. For all defects that are not Manufacturing Defects, ONANOFF will provide an Aggressive Listener Credit in the amount of fifty percent (50%) of the purchase price paid to the Authorized Dealer. Note that ONANOFF regularly changes the models, colors way, and style of its Products and cannot guarantee the availability of an exact replacement for any Product. **ONANOFF DOES NOT ASSUME ANY LIABILITY FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR INDIRECT DAMAGES UNDER THIS LIMITED WARRANTY.**

TERMS AND CONDITIONS

By submitting this warranty request, you agree to the following Terms and Conditions:

• In the case if Fraud or Misrepresentation, ONANOFF reserves the right to deny all warranty coverage or claims.

• Risk of Loss:- ONANOFF is not responsible for any Product that is lost in shipping and not actually received by ONANOFF. To avoid unnecessary delays and minimize the possibility of a lost Product, we strongly suggest that you use the return label provided to you by ONANOFF's online warranty system to send your Product to ONANOFF. No warranty will be provided for any Product not actually received by ONANOFF.

• ONANOFF reserves the right to determine, at its sole discretion, whether a defect is a manufacturing defect and what type of credit or replacement shall be issued, if any.

• All warranty Products sent to ONANOFF will not be returned to you for any reason. Defective Products may be subject to engineering analysis and recycling, as part of our continued commitment to improving the quality of our products and the environment.

CHOICE OF LAW/JURISDICTION. This Limited Warranty and any disputes arising out of or in connection with this Limited Warranty ("Disputes") shall be governed by the laws of the State of California, USA, excluding conflicts of law principles and excluding the Convention for the International Sale of Goods. The exclusive venue for any Disputes shall be in the State of California, USA shall have exclusive jurisdiction over any Disputes.

OTHER RIGHTS. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND JURISDICTION TO JURISDICTION, AND YOU SHALL NOT BE AFFECTED BY THIS LIMITED WARRANTY. THIS WARRANTY EXTENDS ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER AND CANNOT BE TRANSFERRED OR ASSIGNED. If any provision of this Limited Warranty is unlawful, void or unenforceable, that provision shall be deemed severable and shall not affect any remaining provisions. In case of any inconsistency between the English and other versions of the Limited Warranty, the English version shall prevail.

"Purchasing or possessing counterfeit goods is against the law. Any products returned to ONANOFF for warranty purpose and determined by ONANOFF to be counterfeit will not be returned and may be turned over appropriate law enforcement agencies.

PRODUCT PURCHASED OUTSIDE THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA

ONANOFF is dedicated to providing excellent customer service. If you have any questions or concerns about you ONANOFF product, please contact us at info@onanoff.net.

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it is now marked with a crossed out wheeled bin symbol. Please do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin.

Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazard materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal.

Warning: To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.

GARANTIE LIMITÉE (ÉTATS-UNIS ET CANADA UNIQUEMENT)

ONANOFF LTD., ("ONANOFF") étend cette Garantie limitée aux États-Unis et au Canada au bénéfice de l'acheteur d'origine des produits sans fil ONANOFF, cela inclut les haut-parleurs sans fil et les écouteurs («les Produit(s) »), le Produit doit être acheté auprès d'un Revendeur agréé tel que défini ci-dessous. Vous devez fournir une preuve pouvant identifier le modèle de produit ONANOFF et son prix d'achat pour bénéficier de cette garantie limitée. La garantie limitée ne s'étend à aucune autre personne ou cessionnaire. La loi légale ou le droit commun peuvent imposer des droits ou des recours supplémentaires qui varient d'un état à l'autre, d'un pays à l'autre, et qui ne sont pas affectés par cette garantie limitée.

DÉFINITIONS

Le **« Revendeur agréé »** désigne tout distributeur, revendeur ou détaillant aux États-Unis ou au Canada ayant été autorisé par ONANOFF au moment de la vente de son produit dans le pays où il a été vendu, et qui a vendu le Produit dans un état neuf et dans son emballage d'origine.

La **« Fraude ou la Déclaration inexacte »** signifie fausser tout fait lié à une demande de garantie ONANOFF, y compris la nature du défaut, le fait que le produit ait été acheté auprès d'un revendeur agréé, ainsi que l'authenticité ** du Produit. Toute représentation d'un défaut de fabrication signalé qui a été causé totalement ou partiellement par (a) toute utilisation autre qu'utilisation prévue, (b) le transport, la négligence, le mauvaise utilisation ou l'abus par une personne autre que les employés de ONANOFF, (c) la modification ou la modification du Produit par un employé autre qu'un employé ONANOFF, (d) un accident (sauf un dysfonctionnement qui pourrait autrement être considéré comme un défaut de fabrication), (e) la maintenance ou la réparation du Produit par une personne autre que les employés ou agents de ONANOFF, (f) l'exposition du produit à une chaleur extrême, à une source de lumière vive, au soleil, à la submersion partielle ou totale dans des liquides, au sable ou d'autres contaminants, ou (g) des actes n'étant pas contrôlés par ONANOFF, y compris, et sans y limiter, les actes de Dieu, les incendies, les orages, les tremblements de terre ou les inondations, sont considéré comme une fraude.

Un **« Défaut de fabrication »** désigne des défauts qui entraînent une différence entre le produit réel, sa conception et ses spécifications prévues.

« Utilisation prévue » L'utilisation du Produit (a) dans une maison ou un logement, (b) à des fins privées (par opposition aux fins commerciales), (c) conformément à toutes les lois, codes ou règlements locaux, étatiques ou fédéraux applicables (y compris, mais sans s'y limiter, aux codes de construction et / ou électriques), (d) conformément aux recommandations de ONANOFF et / ou aux instructions des matériaux et la documentation qui accompagnent le Produit, et (e) le cas échéant, avec une mise à la terre appropriée.

CHAMP D'APPLICATION DE LA GARANTIE LIMITÉE

ONANOFF fournit une garantie limitée permettant le client des défauts de fabrication qui s'applique à tous les produits ONANOFF authentiques pour une période d'un an à compter de la date d'achat. Lorsqu'un produit contient un défaut de fabrication lorsqu'il a été acheté auprès d'un revendeur agréé, ONANOFF, à son entière discrétion, (i) réparera, (ii) remplacera le produit par un produit neuf ou similaire / reconditionné à la seule discrétion de ONANOFF, ou (iii) fournira un Crédit de garantie pour le Produit pouvant être utilisé sur la boutique en ligne ONANOFF. Le montant du Crédit de garantie sera égal au prix d'achat du produit réglé à un revendeur agréé, mais en aucun cas le montant n'excédera le prix de vente suggéré du fabricant ONANOFF («MSRP»). ONANOFF se réserve le droit d'inspecter tout produit faisant l'objet d'une réclamation de garantie pour déterminer, à sa seule discrétion, si le défaut revendiqué est un défaut de fabrication ou autre. Pour tous les défauts ne constituant pas des défauts de fabrication, ONANOFF fournira un crédit auditeur agressif de 50 % (50 %) du prix d'achat payé au revendeur agréé. Notez que ONANOFF modifie régulièrement les modèles, les couleurs et le style de ses produits et ne peut en aucun cas garantir la disponibilité d'un produit de remplacement identique pour tous ses produits. **ONANOFF N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, CONSÉCUTIF OU INDIRECT EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.**

TERMES ET CONDITIONS

En soumettant cette demande de garantie, vous acceptez les conditions suivantes :

• Dans le cas d'une fraude ou d'une déclaration inexacte, ONANOFF se réserve le droit de refuser toute garantie ou réclamation.

• Risque de perte : ONANOFF n'est pas responsable des produits perdus lors du transport ou non reçus par ONANOFF. Pour éviter tout retard et minimiser les pertes de produits, nous vous suggérons fortement d'utiliser l'étiquette de retour fournie par le système de garantie en ligne ONANOFF lorsque vous envoyez votre produit à ONANOFF. Aucune garantie ne sera fournie pour tout produit non reçu par ONANOFF.

• Tous les produits sous garantie envoyés à ONANOFF ne vous seront pas retournés. Les produits défectueux peuvent être soumis une analyse et à un recyclage d'ingénierie dans le cadre de notre engagement continu visant à améliorer la qualité de nos produits et protéger l'environnement.

CHOIX DU DROIT / JURIDICTION. Cette garantie limitée et tout litige découlant de cette garantie limitée («Litiges») ou en relation avec cette garantie limitée seront régis par les lois de l'État de Californie (États-Unis), à l'exclusion des conflits de principes de droit et à l'exclusion de la Convention sur les contrats de vente internationale de marchandises. Les tribunaux situés dans l'État de Californie (États-Unis) seront exclusivement compétents pour tout litige.

AUTRES DROITS. CETTE GARANTIE LIMITÉE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES, VOUS POUVEZ ÉGALEMENT JOUIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UNE JURIDICTION À UNE AUTRE, ET QUE VOUS NE DEVEZ PAS ÊTRE AFFECTÉS PAR CETTE GARANTIE LIMITÉE. CETTE GARANTIE LIMITÉE EST RÉSERVÉE À L'ACHETEUR ORIGINAL ET NE PEUT PAS ÊTRE TRANSFÉRÉE OU ASSIGNÉE. Lorsqu'une disposition de la présente garantie limitée est illégale, nulle ou inapplicable, cette disposition est réputée sélective et n'affecte pas les autres dispositions. En cas d'incompatibilité entre la version anglaise et les autres versions de la garantie limitée, la version anglaise prévaut.

"Achat ou possession de contrefaçons est interdit par la loi. Tous les produits retournés à ONANOFF à des fins de garantie et jugés contrefaits par ONANOFF ne vous seront pas renvoyés et pourront être transférés à des organismes législatifs compétents.

The FCC Compliance Statement

This device complies with Part of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The user is cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

1) This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
2) This device must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter

The IC Compliance Statement

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference; and

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Radiation Exposure Statement:

The product comply with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual.

The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration de conformité de la FCC

Cet appareil est conforme à la Section des règles de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence pouvant entraîner un dysfonctionnement. Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux exigences relatives aux appareils numériques de classe B, conformément à la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des habitants à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisuelle qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance de séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil sur une prise reliée à un autre circuit que celui sur lequel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien (radio/TV) expérimenté pour obtenir de l'aide.

L'utilisateur est averti que tout changement ou modification non approuvée expressément par la partie responsable de la conformité peut entraîner l'annulation de l'autorisation pour l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Déclaration de conformité IC

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil n'est pas susceptible de provoquer d'interférences, et

(2) Doit résister aux interférences, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Déclaration d'exposition aux radiations:

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si cela peut être possible: gardez le produit à votre corps ou choisissez le réglage de puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

PRODUCT PURCHASED OUTSIDE THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA

EN

ONANOFF is dedicated to providing excellent customer service. If you have any questions or concerns about you ONANOFF product, please contact us at info@onanoff.net.

Many electrical items can be repaired or recycled, saving natural resources and the environment. If you do not recycle, electrical equipment will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. To remind you that old electrical equipment can be recycled, it is now marked with a crossed out wheeled bin symbol. These do not throw any electrical equipment (including those marked with the crossed out wheeled bin symbol) in your bin.

Many Local Authorities will have containers that collect batteries for recycling. Public buildings and your workplace may also have containers. If you do not recycle, batteries will end up in landfill where hazardous substances will leak out and cause soil and water contamination – harming wildlife and also human health. Batteries containing hazard materials such as mercury (Hg), cadmium (Cd) or lead (Pb) are marked with their chemical symbols as well. This symbol means that according to local laws and regulations the battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities or return to purchase location for recycling or disposal.

Warning: To avoid hearing damage, do not listen at high volume levels.

EU/EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, ONANOFF LIMITED, declares that this wireless headphones is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.onanoff.com

UKCA Conformity: Radio Equipment Regulations 2017 (S.I. 2017/1206)

FR

ONANOFF s'engage à fournir un excellent service à sa clientèle. Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant votre produit ONANOFF, veuillez nous contacter à l'adresse info@onanoff.com.

De nombreux appareils électriques peuvent être réparés ou recyclés, cela permet d'économiser les ressources naturelles et l'environnement. Si vous ne les recyclez pas, les équipements électriques seront déposés dans une décharge où des substances dangereuses s'évacueront et provoqueront une contamination du sol et de l'eau : cela peut nuire à la faune et à la santé humaine. Pour vous rappeler qu'un équipement électrique usagé peut être recyclé, un pictogramme représentant une poubelle à roulettes figure désormais sur chaque appareil. Ne jetez aucun équipement électrique (y compris ceux ayant un symbole de poubelle à roulettes barrée) dans votre poubelle.

De nombreuses autorités locales disposent de conteneurs visant à collecter les piles et batteries en vue de les recycler. Les bâtiments publics et votre lieu de travail peuvent également posséder de tels conteneurs. Si vous ne recyclez pas, les batteries seront déposées dans une décharge où des substances dangereuses s'évacueront et provoqueront une contamination du sol et de l'eau : cela peut nuire à la faune et à la santé humaine. Les batteries contenant des matières dangereuses telles que le mercure (Hg), le cadmium (Cd) ou le plomb (Pb) comportent également un marquage présentant leurs symboles chimiques. Ce symbole signifie que les batteries doivent être mises au rebut séparément du reste des ordures ménagères, conformément aux lois et réglements locaux. Lorsque ce produit atteint sa fin de vie, déposez-le dans un point de collecte désigné par les autorités locales ou retournez-le à votre revendeur pour recyclage ou élimination

Avertissement : Pour prévenir toutes lésion auditive, évitez d'écouter à des niveaux de volume élevés pendant une période prolongée.

Avertissement: Afin d'éviter tout risque d'incendie, cet appareil ne peut être alimenté que par une source d'alimentation externe dont la sortie doit être conforme à PS1 (avec une capacité de sortie inférieure à 15W).

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU/CE

Cet équipement est conforme à la directive européenne RED. Une copie de la déclaration de conformité UE/CE est disponible dans la section Bibliothèque de www.onanoff.com.

DE

ONANOFF hat sich einem exzellenten Kundenservice verschrieben. Wenn Sie Fragen oder Bedenken zu Ihrem ONANOFF-Produkt haben, setzen Sie sich bitte unter info@onanoff.com mit uns in Verbindung.

Viele elektrische Geräte können repariert oder recyclet werden, wodurch natürliche Ressourcen und die Umwelt geschont werden. Wenn Sie nicht recyclen, landen elektrische Geräte auf einer Mülldeponie, wo gefährliche Stoffe austreten und Boden- und Wasserverschmutzung verursachen – was sowohl der Gesundheit der Tierwelt als auch uns Menschen schadet. Um Sie daran zu erinnern, dass Elektroaltgeräte recyclet werden können, ist das Produkt jetzt mit dem Symbol der durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet. Bitte werfen Sie keine Elektrogeräte (einschließlich derjenigen, die mit dem Symbol der durchkreuzten Mülltonne gekennzeichnet sind) in den Mülleimer.

Viele Kommunen verfügen über Container, die Batterien für das Recycling sammeln. Öffentliche Gebäude und der Arbeitsplatz haben ebenfalls diese Container. Wenn Sie die Batterien nicht recyceln, landen sie auf einer Mülldeponie, wo gefährliche Stoffe austreten und Boden- und Wasserverschmutzung verursachen – was sowohl der Gesundheit der Tierwelt als auch uns Menschen schadet. Batterien, die gefährliche Stoffe wie Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, sind zusätzlich mit ihren chemischen Symbolen gekennzeichnet. Dieses Symbol bedeutet, dass die Batterie gemäß den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, bringen Sie es bitte zu einer der örtlichen Sammelstellen oder geben Sie es zur Wiederverwertung oder Entsorgung an Ihren Fachhändler zurück.

Warnung: Um Gehörschäden zu vermeiden, hören Sie nicht bei hoher Lautstärke.

Warnung: Das Gerät darf zur Vermeidung von Brandgefahr nur von einer externen Stromquelle versorgt werden, deren Leistung PS1 entsprechen muss (mit einer Ausgangsleistung von weniger als 15 W).

EU/EC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät entspricht der europäischen RED-Richtlinie. Eine Kopie der EU/EC-Konformitätserklärung finden Sie im Abschnitt Produkte unter bei www.onanoff.com.

ES

ONANOFF se compromete a proporcionar un excelente servicio de atención al cliente. Si tuviera alguna pregunta o duda sobre sus productos ONANOFF, por favor contáctenos en info@onanoff.com.

Muchos aparatos electrónicos pueden ser reparados o reciclados, preservando así recursos naturales y el medioambiente Si no reciclase, el equipo electrónico acabaría en un vertedero donde habría escapes de sustancias peligrosas que pudieran causar contaminación del suelo y agua - dañando la salud de la fauna salvaje y también de las personas. Para recordarle que los equipos electrónicos pueden ser reciclados, ahora estan marcados con el símbolo tachado de una papelera con ruedas. Por favor, no tire ningún equipo electrónico en su cubo de la basura (incluidos aquellos marcados con el símbolo tachado de una papelera con ruedas.

Muchas autoridades locales disponen de contenedores específicos para el reciclaje de baterías. Edificios públicos y su lugar de trabajo también podrían disponer de contenedores. Si no reciclase, el equipo electrónico acabaría en un vertedero donde habría escapes de sustancias peligrosas que pudieran causar contaminación del suelo y agua - dañando la salud de la fauna salvaje y también de las personas. Las baterías que contienen materiales peligrosos tales como mercurio (Hg), cadmio (Cd) o plomo (Pb) son marcadas también con los correspondientes símbolos químicos. Este símbolo de forma separada a las fuentes de energía, o dañanegando la natura a la salute umana. El símbolo del bidone sbarrato serve a ricordare all'utente che i prodotti elettrici di scarto possono essere riciclati. I prodotti elettrici (inclusi quelli con il simbolo del bidone sbarrato) non vanno smaltiti con i rifiuti domestici ordinari.

Molte autorità locali dispongono punti di raccolta per le batterie usate. Gli edifici pubblici, inclusi il nostro luogo di lavoro, potrebbero avere dei contenitori. Se non si riciclate, le batterie usate finiranno nelle discariche, dove libereranno le sostanze tossiche al loro interno, inquinando la terra e le falde acquifere, e danneggiando la natura e la salute umana. Se contenenti sostanze pericolose, quali mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), le batterie riporteranno il simbolo dell'elemento contenuto. Questo simbolo indica che, secondo le leggi vigenti, tali batterie dovranno essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Al termine del suo ciclo di utilizzo, questo prodotto va consegnato ad un punto di raccolta designato dalle autorità locali o al proprio rivenditore per il riciclaggio e lo smaltimento.

Attenzione: Evitare l'ascolto a volume eccessivo, così da preservare l'udito.

Attenzione: gli utenti devono prestare attenzione per evitare il rischio di incendio, l'apparecchiatura è alimentata da una fonte di alimentazione esterna e la potenza in uscita deve essere conforme a PS1 (capacità di uscita inferiore a 15 W).

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU/EC

Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea RED. Copia della dichiarazione di conformità EU/EC può essere trovata nella sezione 'Collection' su www.onanoff.com.

PT

O ONANOFF é dedicado a fornecer um excelente atendimento ao cliente. Se tiver dúvidas ou preocupações sobre o produto ONANOFF, entre em contato conosco em info@onanoff.com.

Muitos itens elétricos podem ser reparados ou recicladas, economizando recursos naturais e o meio ambiente. Se não reciclar, o equipamento elétrico acabará num aterro onde substâncias perigosas irão escorrer e causar contaminação do solo e da água - prejudicando a vida selvagem e também a saúde humana. Para lembrá-lo de que o equipamento elétrico antigo pode ser reciclado, ele agora está marcado com um símbolo de contentor do lixo com uma cruz. Por favor, não jogue nenhum equipamento elétrico no seu contêiner do lixo (incluindo aqueles marcados um símbolo de contentor do lixo com uma cruz) no seu caixote de lixo.

Muitas autoridades locais têm contentores que recolhem baterias para reciclagem. Os edifícios públicos e o seu local de trabalho também podem ter contentores. Se não reciclar, as baterias acabarão num aterro onde substâncias perigosas irão escorrer e causar contaminação do solo e da água - prejudicando a vida selvagem e também a saúde humana. As baterias que contêm materiais perigosos como mercúrio (Hg), cádmio (Cd) ou chumbo (Pb) também estão marcadas com os seus símbolos químicos. Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, a bateria deve ser descartada separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atinge o seu fim de vida, leve-o para um ponto de reciclagem designado pelas autoridades locais ou volte para o local onde comprou o produto para reciclagem ou eliminação.

Aviso: para evitar danos auditivos, não ouça com volume elevado.

Aviso: Para evitar riscos de incêndio, o equipamento é fornecido somente por fonte de energia externa, cuja potência deve estar de acordo com o PS1 (com capacidade de saída inferior a 15W).

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE/CE

Este equipamento está em conformidade com a Diretiva Europeia RED. Uma cópia da Declaração de Conformidade da UE/CE pode ser encontrada na secção Coleção em www.onanoff.com.

NL

ONANOFF is toegewijd aan het bieden van uitstekende klantenservice. Bij vragen of ondduidelijkheden over uw ONANOFF-product kunt u contact met ons opnemen via het emailadres info@onanoff.com.

Veel elektrische producten kunnen gerepareerd of gerecycled worden om natuurlijke hulpbronnen en het milieu te beschermen. As we niet recyclen, zal elektrische apparatuur eindigen op de stortplaats waar gevaarlijke stoffen de bodem- en waterverontreiniging veroorzaken uit de apparatuur lekken - en daarmee schade toebrengen aan dieren en de menselijke gezondheid. Om u eraan te herinneren dat oude elektrische apparatuur kan worden gerecycled, zijn de producten gemarkeerd met een doorgekruiste afvalcontainer. Gooi elektrische apparatuur (inclusief de apparaten met het doorgekruiste afvalcontainer-symbool) niet in uw afvalcontainer.

Vele gemeentelijke autoriteiten zullen containers hebben die batterijen verzamelen voor recycling. Openbare gebouwen of op uw werkplek staan. Als we niet recyclen, zullen batterijen eindigen op de stortplaats waar gevaarlijke stoffen die bodem- en waterverontreiniging veroorzaken uit de batterijen lekken– en daarmee schade toebrengen aan dieren en de menselijke gezondheid. Batterijen die gevaarlijke stoffen bevatten, zoals kwik (Hg), cadmium (Cd) of lood (Pb) worden ook met de desbetreffende chemische symbolen gemarkeerd. Het symbool geeft aan dat de batterij volgens lokale wetten en regelgeving apart van het huisvuil moeten verwijderd. Als dit product het einde van zijn levensduur heeft bereikt, breng het dan terug naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt of breng het terug naar de plaats van aankoop voor recycling of verwijdering.

Waarschuwing: Luister niet op hoog volume om gehoorschade te voorkomen.

Waarschuwing: Om risco van brand te voorkomen wordt het apparaat alleen gevoerd door een externe stroombron waarvan de output aan de PS1 voldoen (het een uitvoercapaciteit van minder dan 15watt)

EU/EG-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Deze apparatuur voldoet aan de Europese RED-richtlijn. U kunt een kopie van de EU/EG-verklaring van conformiteit vinden onder het kopje Collection op www.onanoff.com.

FI

ONANOFF on omistautunut tarjoamaan laadukasta asiakaspalvelua. Jos teillä on kysymyksiä ONANOFF-tuotteistanne, ottakaa mielihyvin yhteyttä osoitteessa info@onanoff.com.

Monet sähkölaitteet voi kierrättää tai kierrättää. Tämä säästää luonnonvaroja ja ympäristöä. Jos laitteita ei kierrätetä, ne päätyvät kaatopaikalle, jossa haitalliset aineet vuotavat ulos ja saastuttavat maaperää ja vesistöjä. Tämä on haitallista eläimille ja myös ihmisten terveydelle. Sähkölaitteissa on myös ruksilla yliviedyn roskakaatoksen symboli, joka muistuttaa siitä että vanhan laitteen kierrätys. Älä heitä mitään sähkölaitetta (mukaanluotien niitä, joissa on ruksilla yli viedyn roskakaatoksen symboli) roskiaseen.

Monilla paikkakunnilla on kiinteistöjä kiertäviä paristoille. Myös julkisissa rakennuksissa ja työpaikallasi saattaa olla kiertäviä laatikoita. Jos paristoja ei kierrätetä, ne päätyvät kaatopaikalle, jossa haitalliset aineet vuotavat ulos ja saastuttavat maaperää ja vesistöjä. Tämä on haitallista eläimille ja myös ihmisten terveydelle. Paristit, joissa on haitallisia aineita kuten elohopea (Hg), kadmiumia (Cd) tai lyijyä (Pb) on merkitty niiden kemikaalisilla merkeillä. Tämä merkki tarkoittaa, että paikallisten lakien ja säännösten mukaan paristot tulee hävittää erillään kotitalousjätteestä. Kun tämä tuote tulee elinkaarensa päähän, vie se sitä varten osoitettuun paikallisen keräyspisteeseen tai palauta se ostopaikkaan kierrätystä tai hävitystä varten.

Varoitus: Kuulovaurioiden välttämiseksi, älä kuuntele kovalla äänenvoimakkuudella.

Varoitus: Palovaaran välttämiseksi laitetta voidaan käyttää vain ulkoisella virtalähteellä ja ulkoisen virtalähteen ulostulon on ole ollut PS1: n mukainen (lähtöteho on alle 15 W)

EU/EY VAATIMUSTENMUKAISUUSTODISTUS

Tämä laite on Euroopan RED-direktiivin mukainen. Kopio EU/EY:n vaatimuksenmukaisuustodistuksesta on Collection-osastossa osoitteessa www.onanoff.com.

SV

ONANOFF är dedikerad till att erbjuda utmärkt kundservice. Om du har några frågor eller problem angående din ONANOFF-produkt, vänligen kontakta oss via info@onanoff.com.

Många elektriska produkter kan repareras eller återvinnas, vilket sparar naturresurser och miljön. Om du inte återvinner, kommer elektrisk utrustning hamna i avfallsupplag där farliga ämnen kan läcka ut och orsakar mark- och vattenförorening - skada vilda djur och även människors hälsa. För att påminna dig om att gammal elektrisk utrustning kan återvinnas, är den nu markerad med en symbol som föreställer en överkorsad soptunna. Kasta inte någon elektrisk utrustning (inklusive de som är markerade med symbolen överkorsad soptunna) i din soptunna.

Många lokala myndigheter har container att ha behållare som samlar in batterier för återvinning. Offentliga byggnader och din arbetsplats kan också ha behållare. Om du inte återvinner, kommer elektrisk utrustning hamna i avfallsupplag där farliga ämnen kan läcka ut och orsakar mark- och vattenförorening - skada vilda djur och även människors hälsa. Batterier innehåller farliga material såsom kvicksilver (Hg), kadmium (Cd) eller bly (Pb) och de är också märkta med dessa kemiska symboler. Denna symbol betyder att batterierna enligt lokala lagar och bestämmelser ska kasseras separat från hushållsavfall. När produkten når slutet av sin livslängd, ta den till en återvinningsstation som utsetts av lokala myndigheter eller returnera produkten till inköpsstället för återvinning eller bortskaffande.

Varning: För att undvika hörselskador, lyssna inte på alltför höga volym.

Varning: För att undvika brandfara kan enheten endast drivas av en extern strömförsörjning, och utgången från den externa strömförsörjningen ska överensstämma med PS1 (utgångseffekt mindre än 15W)

EU/EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna utrustning överensstämmer med det europeiska RED-direktivet. En kopia av EU/EG-försäkran om överensstämmelse finns i samlingsavsnittet på www.onanoff.com.

DA

ONANOFF er dedikeret til at yde fremragende kundeservice. Hvis du har spørgsmål eller bekymringer om dit ONANOFF-produkt, bedes du kontakte os på info@onanoff.com.

Mange elektriske produkter kan genbruges eller genanvendes, hvilket sparer på naturens ressourcer og miljøet. Hvis du ikke afleverer det til genbrug, vil elektrisk udstyr ende på lossepladsen, hvor farlige stoffer kan lække ud og forårsage jord- og vandforurening - hvilket skader både dyrs og menneskers sundhed. For at minde om, at gammelt elektrisk udstyr kan genbruges, er det nu markeret med et symbol, der forestiller en skraldespand med et kryds henover. Du må ikke smide elektrisk udstyr (herunder dem, der er markeret med symbolet, der ikke ser ud som en skraldespand med et kryds henover) i skraldespanden.

Mange lokale myndigheder opsætter beholdere, der indsamler batterier til genanvendelse. Offentlige bygninger og din arbejdsplads kan også have en sådan beholder. Hvis du ikke afleverer dem til genbrug dem, vil batterierne ende på lossepladsen, hvor farlige stoffer kan lække ud og forårsage jord- og vandforurening - hvilket skader både dyrs og menneskers sundhed. Batterier der indeholder farlige materialer såsom kviksølv (Hg), cadmium (Cd) eller bly (Pb) er mærket med deres kemiske symboler. Dette betyder betyder, at batterier i henhold til lokale love og forskrifter skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Når dette produkt er brugt op, skal du tage det med til et indsamlingssted, som er udpeget af de lokale myndigheder, eller afleverer det på det hvor du købte det, med henblik på genbrug eller bortskaffelse.

Advarsel: For at undgå høreskader må du ikke lytte med høje lydniveau.

Advarsel: For at undgå brandfare kan enheden kun drives af en ekstern strømforsyning, og udgangen af den eksterne strømforsyning skal være i overensstemmelse